

Fredagen den 10 juli 1970

Folkdansgille besöker Finland

En spännande resa kommer det säkert att bli för Järna—Turinge folkdansgille när dom far till Finland i dag på eftermiddagen. Ändamålet med resan är att göra ett besök i Järna och Turinges vänort Sibbo utanför Helsingfors. Besöket är en svarsvisit efter ett besök som ett teatergäng från Sibbo gjorde i Sverige i augusti förra året.

Arrangörer och värdar på den finska sidan är Sibbo ungdomsförbund. Det svenska folkdansgillet har till uppgift att representera en svensk ungdomsförening i de svenska vänorterna. Även kommunala förtroendemän från Järna och Turinge har blivit inbjudna att gästa sin finska vänort som representanter för befolkningen i de svenska kommunerna.

Sammanlagt är det 34 personer som far iväg från Sverige i eftermiddag. På programmet i Finland står bl.a. sightseeing och di-

verse andra trevligheter, fester, trivselkvällar m.m. Naturligtvis måste svenskarna också uppträda med sörmländska folkdanser inför sina finska värdar. Svenskarna kommer att vara inkvarterade i privata värdfamiljer vilket säkert kommer att bidra till att skapa många nya kontakter mellan vänorterna.

På söndag kväll anträds hemresan och någon gång på måndag väntar man hem sina "ambassadörer" i Järna och Turinge.

SVENSKA FOLKDANSARE GÄSTADE FINSK VÄNORT

I går återkom 34 glada folkdansare, spelmän och kommunala representanter från Järna-Turinge efter ett besök hos sin finska vänort Sibbo. Resan var en del i ett arrangemang i Sibbo kallat "Ung i Sibbo-veckan", som anordnades av kommunen och föreningar i ett samarbete. Ändamålet med veckan var att samla såväl unga som gamla till kulturell, religiös och idrottslig samvaro, till fester och utställningar, till diskussioner och danser.

Två folkdanslag har deltagit i öppningsceremonierna i helgen nämligen Järna-Turinge folkdansgille från Sverige och Graese-Sigerslevvester Gymnastikforenings folkdansare från Sibbos vänort i Danmark.

Efter överskridandet av Sibbos kommunalgräns hälsade folkdansarna från Danmark och Sverige välkomna av lantbruksrådet Borgström på hans gods Östersundoms Gård. Senare på eftermiddagen föredrogs det kommunala välkomstalet av professor Sirén vid en middag i Borgå där Sibbo kommun var värd.

Senare på eftermiddagen gjor-

de "ambassadörerna" från Sverige och Danmark tillsammans med dansare från Finland intåg i Sibbo där invigning av "Ung i Sibbo-veckan" ägde rum med högtidstal, sång och musik. Under invigningsceremonierna gjorde också folkdanslagen en bejublad uppvisning. Lördagsnatten bjöds för folkdansarnas del på ett samkväm där man bara roade sig själva tillsammans med spelmännen. På söndagen fortsatte de olika folkdanslagen sin "svängiga framfart" vid sommarfesten på Hedåsen där lokala förmågor framförde bygdespelet "Närkingarna".

Att det för den kommunala representanten Nils Österberg och folkdansarna från Järna-Turinge varit en upplevelse är förstället efter att ha varit på olika sightseeing-turer dels i Helsingfors dels i den finska skärgården. Vidare var värdskapet från Sibbo kommun och Sibbo ungdomsförbund över all förväntan. Att de svenska folkdansarna dessutom var omtyckta fick de synliga bevis på. Deras program fick i sista stund (söndagens) läggas om på begäran av de andra danslagen, som åter vill se en del svenska danser.



De nordiska folkdansarna på parad under festligheterna i Sibbo. Det svenska folkdanslaget från Järna-Turinge fick flera gånger göra bejublade framträdanden inför den finska publiken.